

Cylchlythyr/Newsletter

www.ygmg.com

Pêl droed / Football

Bu tîm pêl droed yr ysgol yn cystadlu yn rownd derfynol cystadleuaeth yr Urdd yn Aberystwyth ar ddydd Sadwrn. Ar ôl chwarae yn arbennig trwy gydol y diwrnod, llwyddodd y bechgyn i gyrraedd y rownd gynderfynol. Dim ond un gôl a sgoriwyd yn erbyn Melin Gruffydd trwy'r dydd-llongyfarchiadau mawr i Harrison Prance, Cai Hayes, Luke Neate, Harvey Langford, Kurt Jennings, Thomas McLean, William Milburn, Rhys Treadgold a Lewis Erskine.

The school's football team represented Cardiff and the Vale in the Urdd Finals in Aberystwyth on Saturday. The boys played extremely well throughout the competition - only conceding one goal—and managed to reach the semi finals. Many congratulations to Harrison Prance, Cai Hayes, Luke Neate, Harvey Langford, Kurt Jennings, Thomas McLean, William Milburn, Rhys Treadgold and Lewis Erskine.

Staff

Dymuniadau gorau i Miss Heledd Morris sy'n dechrau ei swydd newydd yn Ysgol Gymraeg Bro Eirwg ar ôl hanner tymor. Mi fydd Mrs Higham yn cymryd ei lle tan ddiwedd y tymor.

Best wishes to Miss Heledd Morris who will be taking up her new post in Ysgol Gymraeg Bro Eirwg after half term. Miss Morris will be replaced by Mrs Higham until the end of term.

Parcio/Parking

O ganlyniad i drafferthion yn ymwneud â pharcio o gwmpas yr ysgol yn y boreau ac yn arbennig yn y prynhawniau, rydym ar ddeall y bydd yr heddlu yn bresennol yn yr ardal yn ystod y dyfodol agos. Gofynnwn yn garedig i chi beidio â pharcio mewn ardaloedd anghyfreithlon e.e. ar linellau zig zag, ar draws mynedfeydd tai cyfagos.

Hefyd, am resymau diogelwch, ni chaniateir i rieni yrru ar i dir yr ysgol.

As a result of parking problems in the vicinity of the school in the mornings and afternoons, we understand that the police will be issuing tickets in the near future to people who have parked illegally. We ask that no cars are parked on zig zag lines, on grass verges or across residents driveways.

Also, for health and safety reasons, parents are not allowed to drive their cars onto the school grounds/driveway. We would appreciate your support with this matter!

Chwaraeon / Sport

Rygbi / Rugby			Pêl Rwyd / Netball		
Melin Gruffydd A	11-5	Ysgol Y Wern A	Melin Gruffydd A	6-0	Ysgol Pwll Coch A
Melin Gruffydd B	9-2	Ysgol Y Wern B	Melin Gruffydd B	1-1	Ysgol Pwll Coch B